

Nº albarán : 80559922
Del. Note Nb: 02.11.2022
Fecha Exp : 02.11.2022
Del. Date : 02.11.2022

Fecha rec: 2000
Rec date : 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 3086LJR
Plate Nb : 3086LJR
Remoc.plate : HROB2173
Remoc.plate : HROB2173

Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

Address : Polígono Kataide

Población : Mondragon 20500

City : Mondragon 20500

País : España

Country : España

Transportista/Carrier Transport number:325305

Unidad transport: : Transp. ind.p. carr.

Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc. Comments
2510630002	C. M. 2510310474 180374303 5012296672 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effettiva: 100 Tipo Imballaggio: L Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/11/2022 Firma: [Signature]	100		PZA	TBA-501494 TBA-501711	004 024	20168451/20169570	25	550004563101	
Peso netto total : 796		Total brut weight : 1.052,800		Nº total de palets o contenedores: 004						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba)
08 NOV 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan S. Coop.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Reception / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.				

3 Ejemplar para el transportista / Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL (CMR) LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

1 Remitante (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: ESF-20025292

2 Destinatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place

5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) / Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

NEOVIA LOGISTICA
IBERIA, S.L.
CIF: B-10623627
C/ Doctor Castelo, Núm. 44
28009 MADRID

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía / Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over of goods

9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos

11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages

12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing

13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods

14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.

15 Volumen, m.³ / Cubage m.³ / Volume in m.³

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por / A payer par / To be paid by:

Remitante / Expéditeur / Sender

Destinatario / Destinataire / Consignee

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in

22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender

23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Réception des marchandises / Receipt of goods

25 Fecha / Date

26 Lugar / Lieu / Place

27 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

28 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

29 Fecha / Date

30 Lugar / Lieu / Place

31 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

32 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

33 Fecha / Date

34 Lugar / Lieu / Place

35 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

36 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

37 Fecha / Date

38 Lugar / Lieu / Place

39 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

40 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

41 Fecha / Date

42 Lugar / Lieu / Place

43 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

44 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

45 Fecha / Date

46 Lugar / Lieu / Place

47 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

48 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

49 Fecha / Date

50 Lugar / Lieu / Place

51 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

52 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

53 Fecha / Date

54 Lugar / Lieu / Place

55 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

56 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

57 Fecha / Date

58 Lugar / Lieu / Place

59 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

60 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

61 Fecha / Date

62 Lugar / Lieu / Place

63 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

64 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

65 Fecha / Date

66 Lugar / Lieu / Place

67 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

68 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

69 Fecha / Date

70 Lugar / Lieu / Place

71 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

72 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

73 Fecha / Date

74 Lugar / Lieu / Place

75 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

76 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

77 Fecha / Date

78 Lugar / Lieu / Place

79 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

80 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

81 Fecha / Date

82 Lugar / Lieu / Place

83 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

84 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

85 Fecha / Date

86 Lugar / Lieu / Place

87 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

88 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

89 Fecha / Date

90 Lugar / Lieu / Place

91 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

92 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

93 Fecha / Date

94 Lugar / Lieu / Place

95 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

96 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

97 Fecha / Date

98 Lugar / Lieu / Place

99 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival

100 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

0435439

(ADR)

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.

En case de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.

In case of dangerous goods mention the last line of the column, UN number; Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.